

# VORSCHRIFTEN FISCHEN AM BLAUSEE

Mit dem Ausfüllen der Anmeldung, akzeptieren und respektieren Sie die unten aufgeführten Punkte. Diese sind verbindlich und strikte einzuhalten. Sie akzeptieren, dass bei Nichteinhalten und Zuwiderhandeln Sie das Fischen sofort beenden müssen oder, in schwerwiegenden Fällen, Sie das Blauseegelände sofort zu verlassen haben.

- **SIE TRAGEN DIE VERANTWORTUNG FÜR IHR TUN, HANDELN UND VERHALTEN.**
  - **FANGMETHODEN:**  
Die Zapfen- und Grundfischerei sind erlaubt. Alle anderen Methoden (z.B. Fliegenfischen) sind verboten.
  - **KÖDER:**  
Bienenmaden, Würmer, Maiskörner & Kunstmaden sind erlaubt. Alle anderen Köder sind verboten.
- 
- Zur Ausrüstung eines Fischers am Blausee gehören: 1 Rute, 1 Kescher, 1 Messer und Köder.
  - Die Forelle ist zu töten, bevor sie von der Angel genommen wird.
  - Die Forellen müssen mit einem Kescher (Netz) aus dem Wasser genommen werden.
  - Die Richtlinien der Tierschutzgesetzgebung sind in jedem Fall einzuhalten – namentlich das Töten des Fisches.
  - Die Forelle wird mit einem gezielten Schlag zwischen die Augen betäubt und dann mit einem Schnitt unter dem Kopf sofort getötet. Forelle über den grünen Bidons ausbluten lassen.
  - Kinder unter 14 Jahren dürfen nur unter stetiger Anleitung und stetigem Beisein einer erwachsenen Person angeln.
  - Jeder Fischer darf nur mit einer (1) Rute angeln.
  - Einmal aus dem Wasser gezogene Forellen dürfen nicht mehr ausgesetzt werden.
- 
- Den Anordnungen der Mitarbeiter der Blausee AG ist Folge zu leisten.
  - Ein Patent ist nicht notwendig.
  - Jeder hat ein Depot zu leisten, das vollumfänglich mit den gefangenen Forellen verrechnet wird.
  - Um die Forellen aufzubewahren, dürfen nur unsere offiziellen Plastiksäcke verwendet werden.
  - Nicht erlaubtes Material ist bei den Aufsichtspersonen zu deponieren.
  - Die geangelten Forellen sind unausgenommen wägen zu lassen. Für ausgenommene Forellen wird ein Aufpreis von 50% verrechnet.
  - Geangelte Forellen dürfen nicht auf dem Gelände verzehrt werden und müssen das Gelände im versiegelten Sack verlassen.
  - Die Mitarbeiter der Blausee AG haben jederzeit das Recht, mitgebrachte Taschen etc. zu kontrollieren. Diebstahl wird in jedem Fall angezeigt.
  - Sauberkeit, Seriosität und Rücksicht erachten wir als selbstverständlich.

Petri Heil!



# REGLEMENT PECHE AU BLAUSEE

En complétant la fiche d'inscription, vous déclarez accepter et respecter les points énumérés ci-dessous. Leur strict respect est obligatoire. Vous acceptez ainsi que si vous ne respectez pas ces points, il vous faudra immédiatement cesser de pêcher ou, dans des cas particulièrement graves, quitter aussitôt le périmètre du Lac bleu.

- **VOUS ETES RESPONSABLE DE VOS ACTES ET DE VOTRE COMPORTEMENT.**
  - **TECHNIQUES DE PECHE:** Sont autorisées la pêche au flotteur et la pêche à la ligne de fond. Toutes les autres techniques sont défendues.
  - **Appâts:** Sont autorisés teignes, vers, grains de maïs et faux asticots. Tous les autres appâts sont défendus.
- 
- Les directives de la législation sur la protection des animaux doivent toujours être respectées – notamment lors de la mise à mort des poissons.
  - Le matériel d'un pêcheur au Blausee comprend: 1 canne, 1 épuisette, 1 couteau et des appâts.
  - Les truites doivent être tuées avant le retrait de l'hameçon.
  - Les truites doivent être sorties de l'eau à l'aide d'une épuisette (filet).
  - Les truites doivent être étourdiées d'un coup précis entre les yeux et tuées aussitôt après d'une entaille sous la tête. Elles doivent être saignées au-dessus des bidons verts.
  - Les moins de 14 ans ne peuvent pêcher que sous les instructions et en la présence permanente d'un adulte.
  - Chaque pêcheur ne peut pêcher qu'avec une (1) canne à pêche.
  - Une fois sorties de l'eau, il n'est pas permis de relâcher les truites.
- 
- Les consignes du personnel de Blausee SA doivent être respectées.
  - Il n'est pas nécessaire de posséder un permis de pêche.
  - Chacun doit s'acquitter d'un dépôt, qui sera entièrement compensé avec les truites capturées.
  - Seuls nos sacs en plastique officiels peuvent être utilisés pour la conservation des truites.
  - Le matériel non autorisé doit être déposé auprès des surveillants.
  - Les truites pêchées doivent être pesées avant d'être vidées (un supplément de 50 % est facturé pour les truites vidées).
  - Les truites pêchées ne peuvent être consommées sur place et doivent quitter le périmètre du lac dans les sacs prévus dûment scellés.
  - Le personnel de Blausee SA a en tout temps le droit de contrôler les sacs, cornets, etc. Les cas de vol seront systématiquement dénoncés.
  - La propreté, le sérieux et des égards sont de mise.

Bonne pêche!



# THE RULES FISHING AT BLAUSEE

By filling in our registration form, you agree to accept and respect the rules below. These rules are mandatory and need to be strictly adhered to. In case of non-compliance, you must stop fishing right away, or in severe cases, you have to leave the Blausee territory immediately.

- **YOU ARE RESPONSIBLE FOR YOUR ACTIONS AND BEHAVIOR.**
  - **METHODS OF CATCHING:** Cone-and ground fishing are permitted. All other methods of catching are prohibited.
  - **BAITS:** bee maggots, worms, corn kernels and artificial maggots are permitted. All other baits are prohibited.
- 
- A fisherman's gear at the Blausee consists of: 1 fishing rod, 1 hand net, 1 knife and bait.
  - The trout has to be killed before it is taken off the hook.
  - The trouts have to be taken out of the water with the net.
  - The standards of animal protection legislation have to be respected at all times – namely the killing of the fish.
  - The trout is numbed with a precise hit between the eyes and then killed right away with a cut beneath the head. Please let the trout bleed out over the green bins.
  - Children under the age of 14 are only allowed to fish under constant guidance and supervision of an adult.
  - Each fisherman is allowed to fish with one (1) fishing pole.
  - Caught trouts are not to be put back into the water.
- 
- Directions of the Blausee-staff have to be followed at any time.
  - A Fishing permit is not required.
  - Each fisherman has to pay a deposit at the park entrance. At the end, the catch will be deducted from the deposit.
  - Only our official plastic bags may be used to store the catch.
  - Equipment, which is not permitted here, is to be deposited with the supervising staff.
  - The trouts have to be handed in for weighing in a whole state (for gutted trouts, we charge an extra fee of 50 %).
  - The catch cannot be eaten on Blausee territory and has to leave the park in a sealed plastic bag.
  - The Blausee staff has the right to check baggage that was brought into the park. Theft will be reported in any case.
  - We think that cleanliness, professionalism and consideration are a given.

Good luck!